

增批歷代通鑑輯覽

歷代通鑑輯覽卷三十五

晉

安皇帝

己隆安三年

燕長樂元年秦弘始元年涼王
呂襄咸甯元年北涼天璽元年春三月魏分尚書諸曹置五經博士魏主珪分尚書三十六曹

胡三省注後漢光武帝分尚書為六曹晉武帝增置三十五曹至後魏又增為三十六曹

吏部謂之八座

國

尚書崔宏通署三十六曹如令僕統事置五經博士增國子太學生員合三千人珪問博士李先山盧奴人曰天下何物可以益人神智對曰莫若書籍珪曰書籍有幾如何可集對曰自書契以來世有滋益至今不可勝計苟人主所好何憂不集珪遂命郡縣大索書籍悉送平城

追尊所生母陳氏為德皇太后

夏四月以會稽世子元顯為揚州刺史會稽王道子有疾且無日不醉元顯知朝望去之諷朝廷解道子揚州以授元顯道子醒而知之大怒無如之何元顯以廬江太守張法順人言為謀主多引樹親黨朝貴皆畏事之

燕除公侯金帛贖罪法

燕主盛十日一決獄不加考掠多得其情下詔曰法例律

晉初改舊律為刑名法例此蓋言法例所載之律也

公侯有罪得以金帛贖此不足以懲惡而利于王府甚無謂也自今皆令立功以自贖

南涼王烏孤卒弟利鹿孤立徙治西平

前見

南燕王德臨廣固

前見

初秦主登之弟廣帥衆依南燕王德已而廣自稱秦王南燕所屬多去附廣

德乃留魯王和守滑臺自帥衆討廣斬之和長史李辯殺和以滑臺降魏德欲還攻滑臺與其下謀之

韓範

也魏為客吾為主今也吾為客魏為主人心危懼不可復戰不如先據一方自立基本乃圖進取潘聰曰青州沃野二千里精兵十餘萬左有負海之饒右有山河之固廣固城地形阻峻若得其地閉關養銳伺隙而

關中河內也。此乃陛下之德。乃引師而南。進據琅邪。徐兗之民歸附者十餘萬。幽州刺史辟閭渾守廣固。其下多出在是燕蘭汗之亂。吏部尚書封半南奔辟閭渾。渾表為渤海太守。及德至半。遂降德。大喜曰。孤得青州不為喜。喜得卿耳。遂委以機密。封半海修人。

秦主興降號稱王。興以災異屢見。降號稱王。詔羣臣卿士將牧守宰各降一等。存問孤貧。舉拔賢俊。簡省法

令。清察獄訟。守令有政績者賞之。貪殘者誅之。遠近肅然。

冬十月。秦陷洛陽。秦寇洛陽。河南太守辛恭靖。龍西狄道人固守百餘日。秦兵拔洛陽獲之。恭靖見秦王興。不拜。

曰。吾不為羌賊臣。興囚之。于是淮漢以北多降于秦。恭靖被囚三年逃歸江東病卒

孫恩寇臨會稽。殺內史王凝之。義之子詔徐州刺史謝琰及劉牢之討破之。以琰為會稽太守。會稽世子元顯。

性苛刻。生殺任意。發東土諸郡免奴為客者。胡二首注有罪沒為官奴。凡公卿之後及士人子孫占蔭以為客戶。是謂免奴為客。是謂免奴為客。置京師以充兵役。東

土囂然。孫恩因民心騷動。自海島攻會稽。殺內史王凝之。凝之世奉天師道。不出兵亦不設備。宮屬請討之。凝之曰。我已借鬼兵。守諸要津。不足憂也。恩遂陷。

會稽殺凝之。于是八郡會稽吳郡。吳興義興。之臨海永嘉東陽新安。人一時起兵。殺長吏以應恩。旬日中衆數十萬。恩自稱征東將軍。

號其黨曰長生。入表會稽王道子及元顯之罪。請誅之。于是内外戒嚴。加道子黃鉞。元顯領中軍將軍。命徐

州刺史謝琰討之。牢之亦發兵討恩。拜表輒行。琰擊斬義興吳郡羣盜。與牢之轉鬪而前。所向輒克。琰留屯

烏程。遣司馬高素助牢之。進臨浙江。前注詔以牢之都督吳郡諸軍事。初彭城劉裕字德輿。小字寄奴。漢楚元王交之後。僑居

京口。勇健有大志。僅識文字。以賣履為業。好擣蒲。為鄉間所賤。嘗伐荻新洲遇大蛇。擊傷之明日復至洲見所傷裕曰。何不殺之。兒曰。寄奴王者不死裕叱之皆散。新洲胡三省注在京口西。大江中。至是牢之引叅軍事。使將數十人覘賊。遇賊數千人。即迎擊

之。從者皆死。裕墮岸下。賊臨岸欲下。裕奮長刀仰斫殺數人。乃得登岸。仍大呼逐之。殺傷甚衆。劉敬宣怪裕

久不返。引兵尋之。見裕獨驅數千人。咸歎息。因進擊賊。大破之。胡三首曰。劉裕事始此。恩驅男女二十餘萬口東走。多

奇久蓄羣英
雄之志拔為
裕類危舊重
身追賊多所殺
傷益以數宣之
兵何難殄滅乃
官軍羸敗皆物
子女致城賊乘
間還艦欲宣取
下無紀固無可
辭答然所云以
一人驅數千亦
失之誇矣

桓玄存不軌
所懼惟殷楊二
人當時執政者
轉欲攜伊並離
是何肺腑明期
受代之後勢已
不支復為仲堪
所給情激敗敗
良堪惻惻若仲
堪良首尾優柔
備至其死不足
惜也

雄之志拔為
裕類危舊重
身追賊多所殺
傷益以數宣之
兵何難殄滅乃
官軍羸敗皆物
子女致城賊乘
間還艦欲宣取
下無紀固無可
辭答然所云以
一人驅數千亦
失之誇矣

棄寶物子女道
官軍競取之恩由
是得脫復逃入海
島朝廷憂恩復至
以琰為會稽太守
都督五郡軍事
明年夏恩復寇會稽謝琰出戰兵敗為帳下所殺恩轉寇臨海朝廷大震遣兵討之不克已海浦自龕山東至定海皆是臨海吳郡今浙江台州府是
成海浦而恩為劉牢之所破復走入海海浦自龕山東至定海皆是臨海吳郡今浙江台州府是
以會稽世子元顯錄尚書事時謂道子為東錄元顯為西錄西府車騎填湊東第門可張羅元顯所親信率
皆佞諛諷禮官立議公卿以下見者皆拜時國用虛竭公卿日廩七升而元顯聚斂不已富踰帝室

桓元舉兵攻江陵殺殷仲堪楊佺期殷仲堪恐桓元跋扈乃與楊佺期結婚為援佺期屢欲攻元仲堪每止
之元恐終為殷楊所滅乃求廣其所統執政亦欲構使乖離乃加元都督荊州四郡軍事又以元兄偉代佺
期兄廣為南蠻校尉佺期忿懥欲與仲堪並襲元仲堪多疑少決苦禁止之是歲荊州大水仲堪竭倉廩以
賑饑民元欲乘其虛而伐之乃發兵西上聲言救洛先遣兵襲取巴陵積穀食之仲堪遣楊廣等拒之皆為
所敗江陵乏食以胡麻廩軍急召佺期自救佺期曰江陵無食可來相就共守襄陽仲堪給之曰比來收集
已有儲矣佺期帥步騎八千至江陵仲堪唯以飯餉之佺期大怒曰今茲敗矣不見仲堪與兄廣共擊元大
敗單騎奔還仲堪亦奔鄧城元遣將軍馮該追獲皆殺之初仲堪參軍羅企生謂其弟遵生曰殺侯仁而無
堪敗走文武無送者惟企生從之路經家門遵生曰作如此分離何可不一執手企生旋馬授手遵生牽下
之曰家有老母去將何之抱之甚急遂不得去及元至荊州人士無不詣元者企生獨不往而營理仲堪家
事元遣人收之間欲何言企生曰乞一
弟以養老母元乃殺企生而赦其弟

涼王光卒太子紹

字永嗣

庶兄纂弑而代之

光疾甚

立紹為天王

自號太上皇

以太原公

纂為太尉

光謂紹曰吾沒之後汝委重二兄庶幾可濟母內相猜忌也

又謂纂弘曰

永業才非

斷必及于難吾蒙知遇義不可去必將死之及仲

堪

直以立嫡有常

居元首汝兄弟

并睡則祚流

萬世若內自相圖則禍不旋踵及光卒紹祕

不發喪纂排闥入哭盡哀而出紹懼以位讓之纂不許弘謂纂曰主上闇弱未堪多難兄宜為社稷計纂弘

于是夜帥兵入宮紹自殺纂乃即天王位以弘為大都督錄尚書事

已而弘作亂纂殺之

庚四年南燕建平元年南涼王利鹿孤建和元年西涼公李嵩東子元年是歲西秦

春三月詔桓元都督荆江

降秦舊大國

三燕秦魏小國

四涼南涼南燕新小國

一西涼凡八

晉國

是歲西秦

春三月詔桓元都督荆江

備至其死不足

惜也

其死不足

惜也

其死不足

惜也

晉安皇帝

八州軍事荆江州刺史。元既克荆雍，表求領荆江詔以元都督荊司等七州軍事領荊州刺史。元復求江州乃加督八州領二州刺史。元輒以兄偉為雍州刺史。朝廷不能違。

夏六月庚辰朔日食。

秋七月太皇太后李氏崩。

秦擊西秦。西秦王乾歸戰敗奔南涼，遂降秦。秦遣姚碩德伐西秦，入自南安峴。在鞏昌府安定縣南。西秦王乾歸使將軍慕元等屯守。秦軍樵采路絕，秦王興潛引兵救之。乾歸聞之，自將輕騎迎戰，敗走。其衆皆降。興進軍枹罕，乾歸奔金城。將復西走，與諸豪帥大哭而別。遂乞降于南涼。南涼王利鹿孤待以上賓。秦兵既退，南羌梁弋等密招乾歸，乾歸應之。或以白利鹿孤乾歸懼，為所殺，遂奔于秦。秦封乾歸為歸義侯。明年春復使乾歸還鎮苑川。

九月地震。

以會稽世子元顯都督揚豫等十六州軍事。

北涼敦煌太守李嵩字元盛，龍西成紀人。是為

西涼

初，北涼李嵩好文學，有令名。孟敏為沙州刺史，以嵩為效穀。

漢縣後周首故城在今安西府敦煌縣。

令敏卒治中索仙、敦煌等。以嵩溫毅有惠政，推為敦煌太守。請于段業，業因授之。至是

晉昌_{晉郡今安西府是}

太守唐瑤叛，移檄六郡，推嵩為沙州刺史。涼公嵩遣宋繇字體業東伐涼興。前涼郡後周為縣故城在今安西府淵泉縣。

前涼郡

西涼，并擊玉門以西諸城，皆下之。初，涼太常郭磨善天文術，數常與李嵩宋繇同宿，磨起謂繇曰：「君當位極人臣，李君終當有國家。」有驃馬生白額駒，比其時矣。及索仙等推嵩

為

嵩初難之，會繇至，謂嵩曰：「忘郭磨之言邪？」白額駒今已生矣。嵩乃從之。磨先叛涼舉兵，為呂纂所破，後歸姚興，將奔晉，追者殺之。郭磨西平人，麌奴昆反驃馬花馬也。驃音譟。

冬十二月，有星孛于天津。晉書天文志：天津九星橫河中，一曰天漢。會稽世子元顯解錄尚書事。復加尚書令。吏部尚書車胤以元顯驕恣，白會稽王道子，請禁抑之。元顯問道子曰：「車武子屏人言及何事？」道子曰：「爾欲幽我不令與朝士語耶？」元顯出，謂其徒曰：「眉間我父子，眉懼自殺。」

道子父子齊惡，貴為梁嘗屬階，而元顯驕恣不法，即道子亦為所凌，其罪更浮于父也。

此为试读，需要完整PDF请访问：www.ertonghoo.com

魏置僂人博士 魏儀曹郎董謐獻服餌僂經珪置僂人博士立僂坊煮煉百藥成令死罪者試服之不驗而

訪求不_已

南燕王德稱帝更名備德

五年

燕王慕容熙光始元年涼王呂隆神

永安元年

春二月

涼

呂超弑

其君

慕

纂

而立

其兄

隆

超

隆

皆

超

擅

擊

鮮卑

思

盤

篡

命

超

及

思

盤

入

朝

超

懼

深

自

結

于

殿

中

監

杜

尚

慕

見

超

責

之

曰

卿

恃

兄

弟

謂

超

桓

桓

乃

敢

欺

吾

要

當

斬

卿

天

下

乃

定

然

實

無

意

殺

之

也

因

引

超

思

盤

及

羣

臣

宴

于

內

殿

超

兄

隆

數

勸

纂

酒

纂

醉

超

取

劍

擊

殺

之

讓

位

于

隆

遠

即

天

王

位

以

超

都

督

中

外

錄

尚

書

事

慕后楊氏將出宮超恐其挾珍寶命素之后曰爾兄弟不義

毀

之

后有美色超將納之謂其父桓曰后若自殺禍及卿宗桓以告后

后

曰大人賣女子氏以圖富貴一之為甚其可再乎

遂

自

殺

桓

奔

河西

夏五月北涼沮渠蒙遜弑其君業 北涼王業憚沮渠蒙遜亦深自悔匿張掖太守馬權素為業所親重蒙遜譖而殺之乃謂其兄男成曰段公非撥亂之主向所憚者馬權今權已死故除之以奉兄何如男成曰人親信我圖之不祥蒙遜乃陰使人告男成謀反業遂收男成賜死男成曰蒙遜先與臣謀反臣以兄眾不從故誣臣反其意欲王之殺臣也乞許言臣死暴臣弟之故隱而不言今以臣在恩部惡蒙遜必反然後使臣討之無不克矣業不聽殺之男成素得衆心衆皆憤怒蒙遜因帥衆陽言為男

成報仇入張掖業被殺蒙遜自稱張掖公

北涼

六年孫恩寇丹徒

漢縣今為江

南

鎮

江

府

治

劉裕

擊

破

之

先是

劉裕

成

句

章

前見袁山松喬之築滻瀆

在江南松江府上

海

亦

謂

之

滻瀆

以

備

之

而

恩

寇

句

章

攻

海

鹽

漢縣後漢時淪為當湖晉徙置于海鹽城

吳禦

城

今縣是也屬浙江嘉興府

裕隨而拒之

中兵少

裕夜偃旗息鼓明晨開門使羸疾數人登城賊逼

恩

進趣滻瀆

裕追之不利引歸恩遂陷滻瀆殺山松

至是

恩浮海奄至丹徒

戰士十餘萬

樓船千餘艘

建康震駭

內外戒嚴

劉牢之使裕

自海鹽入援

裕兵不滿千人

倍道兼行

與恩俱

至丹徒

守軍莫

有鬪志

恩率衆鼓譟

登蒜山

在鎮江府西

江岸

居民皆荷擔而立

裕帥所領奔擊

大破之。恩狼狽，僅得還船。然恩猶恃衆，復整兵向京師。譙王尚之帥精銳馳至，恩櫓船高大，沂風不得疾行。數日乃至白石。聞尚之在建康，牢之至新洲，乃浮海北走郁洲。即鬱洲洲上有島曰鬱林其別將攻陷廣陵朝廷以裕為下邳太守，討破恩于郁洲。恩由是衰弱，復緣海南走裕，隨擊屢破之。

秋八月，燕段璣弑其君盛。太后丁氏立盛叔父熙，討璣殺之。燕王盛懲其父寶以懦弱失國，務峻威刑。宗親

勸舊人不自保。前將軍段璣段璣兄之子等夜于禁中作亂，盛帥左右出戰，被傷而卒。中壘將軍慕容拔白太后

丁氏以國家多難，宜立長君。時衆望在盛弟平原公元。字道光寶而河間公熙字道文，素得幸于丁氏，乃廢

太子定，迎熙入宮。郢天王位，捕璣等夷三族。元定皆賜死。後熙納苻謨二女，有寵。丁氏怨恚謀廢熙熙逼丁氏令自殺

九月，秦圍涼王隆，遣使降秦。劉音漏環昌見前人焦朗遣人說秦伐之。于是秦王興使隴西公姚碩德帥師濟河，徑趨姑臧。隆遣呂超逆戰，大

敗。隆嬰城固守。碩德圍之累月，撫納夷夏，分置守宰，節食聚粟，為持久計。超言于隆曰：「今資儲內竭，上下嗷噭，當卑辭以退敵，敵去之後，修政復若天命去矣，亦可保全宗族。」隆乃遣使請降于秦。碩德表隆涼州刺史。秦軍既還，呂超攻焦朗于魏安，朗請救于南涼利鹿孤遣將軍傅檀赴之。比至，超已退，傅檀與朗連和，尋擊敗之。

冬十一月，桓元表桓偉鎮夏口，刁暢鎮襄陽。桓元表其兄偉為江州刺史，鎮夏口。司馬刁暢督八郡，鎮襄陽。遣其將馮該戍溢口。元自謂有晉國三分之二，數使人上己符瑞，欲以惑眾，又致錢于會稽。王道子曰：「賦造近郊，以風不得進，食盡故去，非力屈也。」皆國寶死後，王恭不乘此威入統朝政，足見其用心。非侮于明公也。而謂之不忠，令之腹心。誰有時望，豈無佳勝？直是不能信用之耳。元顯見之，大懼。張法順謂曰：「元始得荊州，人情未附。若使劉牢之為前鋒，而以大軍繼進，元可取也。」元顯以為然。會武昌太守庾楷密使人自結于元顯，請為內應。元顯大喜，遣法順至京口謀于牢之，牢之以為難法順還曰：「觀牢之顏色必貳于我。不如召入殺之，不爾，敗人大事。」元顯不從。于是大治水軍，謀討元。王元興元年，南涼王亮髮傅春正月，以尚書令元顯為征討大都督，加黃鉞。劉牢之為後部，張法順言于元顯曰：「桓謙字徵祖，

為驃騎大將軍，征討大都督，加黃鉞。劉牢之為前鋒，張法順言于元顯曰：「桓謙字徵祖，

弟謂謙弟修
修字承祖每為上流耳。即而牢之反覆，萬一有變，則禍敗立至。可令牢之殺謙兄弟以示無二。若不受命，當逆為之所。

元顯曰：「今非牢之無以敵。」且始事而誅大將，人情不安。又以桓沖有遺惠于荆土，乃除謙荆

州刺史，以結西人之心。

柔然據漠北，自稱可汗。胡三省曰柔然為魏患自此始

初，魏主珪立慕容氏之季女寶為后。

魏故事，將立后，鑄金人以卜。己之慕容氏所鑄成，遂立為后。

復遣賀狄干北大人獻馬求昏。子秦。秦王興聞魏先已立后，遂留狄干而絕其昏。由是魏與秦有隙。攻其屬國沒奕干諸部。柔然社籥方睦于秦，遣將救之。大敗，遠遁漠北，奪高車之地而居之。遂吞併諸部，士馬繁盛，雄于北方。其地西至焉耆，東接朝鮮，南臨大漠，傍側小國，皆羈屬焉。自號豆代。可汗始立約束以千人為軍軍有將以百人為幢幢有帥

戰攻先登者賜以虜獲異
儒者以石擊其首殺之

桓元舉兵反。

東土遭孫恩之亂，因以饑饉漕運不繼，桓元禁斷江路，商旅俱絕。

公私匱乏，以粹扶牛反穀皮也。豫以

反相實也。桓元謂朝廷多虞，未必暇討已。可以蓄力觀釁。及聞大軍將發，乃大驚，欲完聚保江陵。長史卞範之冤同人曰：「明公威振遠近，元顯口尚乳臭。劉牢之大失物情。若兵臨近畿，不以禍福土崩之勢，可翹足而待。何為延敵入境，自取窮蹙乎？」元從之。留桓偉守江陵，抗表傳檄罪狀。元顯舉兵東下，檄至。元顯大懼，下船而不發。

元兵至姑孰。三月，劉牢之叛附于元。元顯軍潰。元入建康，自以太尉總百揆。殺元顯等，以牢之為會稽內史。牢之自殺。桓元發江陵，至歷陽。庚脩謀池元囚之誰王尚之東晉被執司馬休之敗走。劉牢之素惡元顯，又慮功高，不為所容。自恃材武，擁強兵，欲假元以除執政。復伺元隙而自取之。參軍劉裕請擊元。牢之不許。元使牢之族舅何穆說之。牢之遂與元通。東海何無忌、牢之之甥也，與劉裕極諫不聽。其子敬宣又諫牢之怒曰：「吾豈不知今日取元如反覆手？但平元之後，令我奈驃騎何？」遂遣敬宣詣元，請降。元陰欲誅牢之，乃與敬宣宴飲，陳名書，不覺也。元顯將發

劉牢之欲收鶴
蚌之利，其計譖
矣。知元顯既
除，則威柄獨
操，卒入其懷。
當覆卒之黨惡
滅身，實非自取

法順勸令宰之殺桓謙兄弟以示無二未為失真而元顯不用其謀反致宰之降玄如虎傅翼南柄之敗自取滅亡謂為法順所誤是真童憎無識雖死不悟者也

聞元已至新亭棄船退軍越二日元至南柄元顯欲還宮元遣人拔刀隨後大呼曰放仗軍人皆奔潰元顯走入東府元遣從事收縛數之元顯曰為法順所誤耳元入京師稱詔解嚴自為丞相總百揆都督中外錄尚書事揚州牧復讓丞相而為太尉以桓偉為荊州刺史桓脩為徐兗刺史桓石生為江州刺史卞範之為丹陽尹王謐字稚遠為中書令徙會稽王道子于安成郡吳置治平都故城在今江西吉安府安福縣斬元顯尚之庾楷張法順以劉牢之為會稽內史牢之曰始爾便奪我兵禍其至矣敬宣勸牢之襲元牢之猶豫告劉裕曰令當北至廣陵舉兵以匡社稷卿能從我乎裕曰將軍以勁卒數萬望風降服彼新得志威震天下朝野人情皆已去矣廣陵可得至邪裕當返服還京口耳于是牢之退謂何無忌曰吾觀鎮北必不免卿可隨我還京口元若守臣節當與卿事之不然當與卿圖之

大集僚佐議據江北以討元參軍劉襲曰事之不可者莫大于反將軍往年反王兗州近日反司馬郎君今復反桓公一人三反何以自立語畢趨出佐吏多散走牢之懼帥部曲北走至新洲縊而死元尋辭錄尚書事出尤姑孰大事皆就諮焉小事則決于桓謙及卞範之元使御史杜林防衛會稽王道子至安成林承元旨酖殺之

孫恩寇臨海郡兵擊破之恩赴海死元以恩黨盧循循神采清秀雅有才藝少時沙門惠遠常桓元欲撫安東土乃以循為永嘉子子先謚為永嘉晉郡今浙江溫州府是太守孫恩寇臨海太守辛景擊破之恩所虜三吳男女死亡殆盡恐為官軍所獲乃赴海死其黨從死者以百數謂之水仙餘衆數千人復推恩妹夫盧循為主循神采清秀雅有才藝少時沙門惠遠常桓元欲撫安東土乃以循為永嘉謂之曰君雖體涉風素而志存不軌如何桓元欲撫安東土乃以循為永嘉而循雖受命而寇暴不已

南涼王利鹿孤卒弟傉檀立

始稱涼王徙樂都初思復鞬愛重傉檀謂諸子曰傉檀器識非汝曹所及也故諸兄不以傳子而傳于弟

三吳大饑

三吳大饑戶口減半臨海永嘉殆盡富室皆衣羅紱懷金玉閉門餓死

秦王興攻魏敗績其將姚平死之

秦王興大發諸軍遣義陽公平等伐魏自將大軍繼之魏主珪遣長孫肥

代為前鋒亦自將大軍繼後平為肥所敗結壘固守魏軍圍之興將兵四萬來救珪帥步騎逆擊於蒙阤

今在平陽府曲江南興退走平悉衆突圍不得出乃帥麾下赴水死餘眾二萬餘人皆斂手就擒力不能敵舉

平陽府曲之北汎縣北

軍慟哭數遣使求和于魏珪不許

將軍司馬休之字季顏。尚娶故宣高雅之奔南燕。元殺吳興守高素。將軍竺謙之及劉襲等皆牢之北府舊

將也。襲兄軌邀司馬休之。劉敬宣高雅之等。據山陽。晉縣今為江。欲起兵攻元。不克。遂奔南燕。

隆二年。是歲京亡。大國三燕。秦魏小國四。春。盧循使其黨徐道覆寇東陽。晉郡治長山今浙江金華縣是。

建武將軍劉

裕擊破之。道覆循之姊夫也。

桓元自為大將軍。元上表請帥諸軍平關洛而諷朝廷不許。乃云奉詔故止。元初欲飭裝先命作輕舸載服

危脫。有意外當使輕

而易運。眾皆笑之。

夏四月癸巳朔日食。

五月燕作龍騰苑

燕王熙作龍騰苑。方十餘里。役徒二萬人。築景雲山于苑內。基廣五百步。峰高十七丈。熙

復于苑中起逍遙宮鑿曲光。
海方盛夏士卒渴死大半。

秋七月秦徵呂隆為散騎常侍。以王尚為涼州刺史。

南北涼互出兵攻呂隆。秦之謀臣言于秦王興曰。隆今

饑窘。尚能自支。若將來豐贍。終不為吾有。不如因其危而取之。興乃徵呂超入侍。遣齊難等帥兵迎隆。隆素

車白馬。迎于道旁。難以司馬王尚行涼州刺史。鎮姑臧。徙隆宗族及民萬戶于長安。興以隆為散騎常侍。超

為安定守。
後涼自呂光據姑臧至凡四主合十九年而亡。

九月桓元自為相國。封楚王。加九錫。殷仲文觀之。下範之勸元早受禪。朝廷冊命元為相國。總百揆。封楚王。

加九錫。楚國置丞相以下官。

桓謙私問劉裕曰。楚王熱德。隆重朝廷之情。咸謂宜有揖讓。卿以為何如。劉裕曰。楚王熱德。蓋世晉室。民望久移。乘運禪代。有何不可。謙喜曰。卿謂之可。即可耳。

南燕講武城西。

高雅之表南燕主備德。請伐元。曰。縱未能廓清吳會。亦可收江北之地。

韓範亦上疏曰。晉室衰亂。戎馬單弱。重以

桓元悖逆上下。離心拓地。定功正在今日。失時。備德因講武城西。公卿皆以元新得志。未可圖。乃止。

冬十二月桓元稱皇帝。廢帝為平固。

晉縣隋省故城在今江西贛州府興國縣。王遷于尋陽。

元表請歸藩。使帝作手詔。固留之。

詐言錢塘臨平湖

前見開江州甘露降使百僚集賢為已受命之符

又以前世皆有隱士恥獨無之

求得安定皇甫謐六世孫希之

給其資用使居山林徵為著作郎又使固辭然後下詔旌禮號曰高士時人謂之充

至是卞範之為禪誥

隱元性貪鄙人士有法書好畫及佳園宅必假博而取之尤愛珠玉未嘗離手

在

逼帝晝之遣司徒王謐奉璽綬禪位于楚

帝出居永安宮百官詣姑孰勸進元築壇于九井山

太塗縣當北即帝位改元永始封帝為平固王遷於尋陽元入建康宮登御座而床忽陷羣下失色

殷仲文曰將由聖德深厚地不能載元大悅元以其祖葬以上名位不顯不復追尊獨納桓溫神主

于太廟十承之曰宗廟之祭上不及祖有以知楚德之不長矣

元性苟細好自矜伐詔令紛糾有司奉答不暇而綱紀不治奏案停積朝野騷然思

亂者眾

益州刺史毛璩

字叔璣

起兵討桓元元遣使加璩左將軍璩不受命傳檄列元罪狀進屯白帝

甲辰

魏天賜元年

春二月劉裕起兵京口討桓元元使弟謙拒之

劉裕從徐兗刺史桓脩入朝元謂王謐曰裕

風骨不常蓋人傑也每遊集必引接殷勤贈賜甚厚

元妻劉氏謂元曰裕龍行虎步視瞻不凡恐終不為人

下不如早除之元曰我方平蕩中原非裕莫可用者俟關河平定別議之耳裕與何無忌同舟還京口密謀

興復劉邁

字伯羣弟毅字希樂

家于京口亦與無忌謀之

無忌曰桓氏強盛其可圖乎毅曰天下自有強弱苟

中非無英雄也毅曰所見唯有劉平昌孟昶自建康還裕謂之曰草間當有英雄起卿頗聞之乎

景曰今日下邳無忌笑而不答還以告裕

裕曰吾不及東海呂母明矣汝能如此吾復何恨問所與同謀者曰劉裕母

尤喜桓弘修之弟才達協之裕託以遊獵與無忌收合徒眾得百餘人詰旦京口門開無忌著傳詔服稱

孫東海呂母王莽時人事具前裕使居前徒眾隨之入斬桓脩以徇裕問無忌曰急須一府主簿何由得之無忌曰無過劉道民

劉穆之東莞莒人字

敕使居前徒眾隨之入斬桓脩以徇裕問無忌曰急須一府主簿何由得之無忌曰無過劉道民

劉穆之東莞莒人字

道和道民裕曰吾亦識之即馳信召焉時穆之聞京口譙聲震起出陌頭屬與信會

裕見穆之曰始舉大

義須一軍吏甚急。卿謂誰堪其選？穆之曰：「倉猝之際，畧當無見踰者。」裕笑曰：「卿能自屈，吾事濟矣。」即于坐署

主簿。

是日孟景在廣陵亦勸桓弘出獵景與劉毅
劉道規帥壯士數十人斬之因收眾濟江

眾推裕為盟主。總督徐州事。以景為長史。守京口。裕帥二

州之衆千七百人。軍于竹里。移檄遠近。元加桓謙征討都督。謙等請亟遣兵擊裕。元曰：「不如屯大衆于覆舟

山。元和志。鍾山西足也。」

在江甯府上元縣東北。以拒之。彼空行二百里。無所得。銳氣已挫。忽見大軍。必驚愕。我按兵堅陣勿與交

鋒。彼求戰不得。自然敗走。此策之上也。謙等固請乃遣吳甫之皇甫敷相繼北上。

元憂懼特甚。或曰裕等烏合微弱勢必無成。何慮之

深元曰劉裕足為一世之雄。劉毅家無擔石之儲。擣

捕一擣百萬。何無忌。酷似其舅共舉大事。何謂無成。

三月。劉裕及桓謙戰于覆舟山。大破之。元出走。裕立

留臺于石頭。三月朔。裕軍與吳甫之遇于江乘。前注見斬

之至羅落橋。

在上元縣東北建康志下有羅落浦入于大江

皇甫敷帥數千人逆戰。又斬之。元使桓謙屯東陵。下範之屯覆舟山西。

合衆二萬。

明日。裕眾食畢。悉棄餘糧數道並前。裕與劉毅身先士卒。進突其陳。將士皆殊死戰。因風縱火。謙

等大潰。

元先已潛使殷仲文具舟。至是遂將其子昇鞭馬趣石頭。浮江南走。經日不食。悲不自勝。裕入建康。

明日。從屯石頭城立留臺百官。

焚桓溫神主造晉新主納于太廟

遣諸將追元。尚書王嘏帥百官奉迎。乘輿誅元宗族在建

康者。使臧熹之弟入宮。收圖籍器物。封閉府庫。

元司徒王謐與眾議推裕領揚州。裕固辭。乃以謐為侍中。領揚州刺史。錄尚書事。

裕初名位微薄。唯謐獨奇賞之。元受禪時。謐親解帝璽。推裕為都督八州。徐州刺史。劉毅為青州刺史。何無忌為琅邪內史。孟景為丹陽尹。劉道規為義昌。

宋書州郡志。南梁太守永初郡國有義昌胡三省曰。蓋晉末置郡。宋

逆時逆胡已見

篡竊奸尋至。而送興雖有智者亦將無如之。何況爾時君

而庸而臣姦哉。

初廢為縣也。

南梁晉僑郡寄治壽陽

太守諸大處分。皆委于劉裕。之倉猝立定。無不允愜。裕遂託以腹心。時晉政寬弛。紀

不立。豪族陵縱。小民窮蹙。穆之斟酌時宜。隨方矯正。裕以身範物。先以威禁。內外肅然。

諸葛長民至豫州失期不得發。刁達執之。送裕斬于石頭。

豫州晉南渡後。侨置于厯陽。

元至尋陽逼帝西上。

劉毅等帥兵追之。元在道。自作起居注。敍討劉裕。經畧舉無遺策。諸軍違節度。以致奔

桓玄一經敗衄
百事俱廢乃子
倉皇奔竄中猶
以草思著述為
事所謂欲蓋彌
彰根六藝文奸
者又勝續矣

敗專思著述不暇與羣下議事

已而元挾帝入江陵恐威令不行更增峻刑罰眾益離怨荆江諸郡聞元播越有上表問起居者元皆不受更令所在賀遷新都

劉裕推武陵王遵字茂遠威王晞子承制行事裕稱受密詔以遵承制入居東宮內外畢敬遷除稱制教稱命

劉敬宣司馬休之自南燕來歸

劉敬宣高雅之結青州大姓及鮮卑豪帥謀殺南燕王備德推司馬休之為

主謀泄南燕人追殺雅之敬宣休之至淮泗間聞桓元敗遂來歸劉裕以敬宣為晉陵

吳昆陵郡晉更名今江南常州

是府太守休之為荊州刺史

敬宣尋為江州刺史

夏四月何無忌等及元兵戰于桑落洲

在江西九江府德化縣東北

大破之桓元遣庾稚祖何澹之等守溢口何無忌劉

道規至桑落洲澹之等逆戰澹之常所乘航旗幟甚盛無忌曰賊帥必不居此欲詐我耳今寡眾敵戰無全勝此船戰士必弱我以勁兵攻之必得之得之則彼勢沮而我氣倍因而薄之破賊必矣遂攻得之因傳呼曰已得何澹之矣賊軍驚擾官軍亦以為然乘勝大破之遂克溢口進據尋陽遣使奉送宗廟主祐還京

師

元挾帝東下五月

劉毅等及元戰于嶧嶸洲

在湖北武昌府武昌縣東北一名得勝洲

大破之元復挾帝入江陵南州督護馮遇擊

元誅之帝復位

桓元收集荊州兵有眾二萬復帥諸軍挾帝東下

使徐放說劉裕等不聽

劉毅何無忌劉道規帥

眾自尋陽西上

與元遇于嶧嶸洲道規麾眾先進毅等從之乘風縱火盡銳爭先

元眾大潰元挾帝單舸西

走留永昌何皇后

穆帝及王皇后

之于巴陵殷仲文因叛元奉二后還建康元與帝入江陵欲奔漢中而

人情乖沮乃與腹心百餘人夜出更相殺害僅得至船左右弁敗

荊州別駕王康產奉帝入南郡府舍校尉

毛脩之字敬文

璩誘元入蜀元從之會毛璩弟甯州刺史璠卒

官璩使兄孫祐之及參軍費恬帥數百人送

其喪遇元于枚回洲

在荊州府陵縣西南

江迎擊之督護馮遷

漢嘉

抽刀而前元曰汝何人敢殺天子遷曰我殺天子

之賊耳遂斬之乘輿反正于江陵以脩之為驍騎將軍大赦奉神主于太廟毅等傳送元首焉于大斂

閏月桓振襲江陵陷之。劉毅等進兵討之。不克。毅等既戰勝以為大事已定。不急追蹤。元死幾一旬。諸軍猶

未至。桓謙及振竄匿復出。聚眾襲江陵。陷之。殺王康產。振見帝于宮。欲行弑逆。謙苦禁之。乃拜而出。為元舉

哀。追諡謙帥羣臣奉璽綬于帝。侍御左右皆振腹心。何無忌。劉道規。進攻謙于馬頭。城名在荊州府公安縣東水經注江津成南對馬頭岸破之。無忌直趨江陵。道規曰。兵法屈伸有時。諸桓世居西楚。羣小皆為竭力。振勇冠三軍。難與爭鋒。且可息兵養銳。徐以計縻之。不憂不克。無忌不從。即此。無忌等大敗退還。尋陽。劉徹。宣在尋陽。聚糧繕船。未嘗無備。故無忌等靈溪水。江漢之會。有靈溪戍。北合靈溪水。江漢之會。有靈溪戍。雖敗退賴以復振。進攻桓振。諸城壘皆拔之。

秋七月。永安皇后何氏崩。

九月。魏改官制。魏主置六謁官。其秩準古六卿。臨昭陽殿。親加銓擇。列爵四等。曰王公侯子。王封小郡侯。封大郡公。封

子封小縣。其品第一至第四。又置散官五等。其品第五至第九。前世職次皆無從品。魏制自第一至第九皆有之。文官材能秀異。武官堪

為將帥者。其品亦比第五至第九。百官有關。則于其中擢補之。其官名多倣上古龍官鳥官。謂諸曹之使。為

鷺取其延頸遠望也。餘皆類此。鷺取其延頸遠望也。餘皆類此。

冬十一月。魏命宗室州郡各置師。魏主命宗室置宗師八國。即八部。見前。置大師小師。州郡亦各置師。以辨宗黨。

舉材行如魏晉中正之職。

燕王熙與其后苻氏遊白鹿山。在今喀喇沁右翼西北水經注石城川水北屈連白鹿山西。即此今蒙古名是山為布虎圖。是行士卒為虎狼所害。

及凍死者五千餘人。熙為苻氏起承華殿。負土北門。與義同價。苻。晉季夏。思。凍。魚。熙下有司切責。不得斬之。

乙義熙元年。南燕王慕容超。太上。元年。西涼建初元年。春正月。劉毅等入江陵。桓振亡走。謙奔秦。先是劉毅等進克巴陵。號令嚴

整。所過百姓安悅。至是軍至馬頭。桓振挾帝出屯江津。遣使求割江荆二州。奉送天子。毅等不許。會南陽太

守魯宗之。字彥仁。扶風郿人。起兵襲襄陽。桓蔚南走。宗之進屯紀南。見注振留桓謙。馮該守江陵。而自引兵與宗之

戰。毅等擊破該于豫章口。在江陵縣東南水經江水又東得豫章口。注夏水所通也。謙棄城走。毅等入江陵。執卞範之等斬之。振還知城

載者音在己甚。其辭豈復發哉。

事理子與民所
以有不如無書
之教

已陷其衆皆潰乃逃于潁川亦曰鄖川在湖北德安府安陸縣詔大處分悉委冠軍將軍劉毅大赦改元惟桓氏不原以桓

其孫脩以魯宗之為雍州徙新安

州于襄陽東晉僑置雍

刺史毛璩為征西將軍督梁益等五州弟瑾為梁秦刺史瑗為甯州

刺史桓謙

何澹之等皆奔秦

既而桓振復襲江陵將軍劉懷

肅與戰殺之

劉懷肅彭城人

秦以鳩摩羅什為國師秦王興以鳩摩羅什為國師奉之如神帥羣臣及沙門聽講又命羅什繙譯西域經

論大營塔寺沙門坐禪者常以千數

由是州郡化之

事佛者十室而九

西涼公高遣使來上表

西涼公高自稱大將軍領秦涼二州牧

遣黃始梁興間行奉表詣建康

二月帝東還

留臺備法駕迎帝于江陵

劉毅劉道規留屯夏口

何無忌奉帝東還

益州參軍譙縱

巴西南充人殺其刺史毛璩

自稱成都王先是毛璩遣兵攻梁州

元所署刺史桓希

已聞桓振

昭江陵帥眾三萬順流東下

將討之使其弟瑗出外水

蜀有內水外水內水即涪江亦曰內江外水即岷江

則蜀外參軍譙縱出涪水

蜀人不樂遠征逼縱為主

璩聞變奔還成都遣兵討之不克

營戶營者為營戶開

城納縱殺璩及瑗滅其家縱自稱成都王于是蜀大亂漢中空虛氐王楊盛遣其兄子撫據之

三月帝至建康除拜琅邪王德文武陵王遵

劉裕以下有差

帝至建康百官詣闈待罪詔令復職尚書

殷仲文以朝廷

音樂未備言于劉裕請治之裕曰今日不暇給且性所

以琅邪王德文為大司馬武陵王遵為太保

劉裕為

不解仲文曰好之自解裕曰正以解則好之故不習耳

裕聞而恨之及敬宣為江州毅使人言于裕曰敬

宣不預建義授郡已為過優聞為江州尤用駭悅敬宣不自安請解職乃召還為宣城內史

初劉毅嘗為劉敬宣參軍時人或以雄傑許之敬宣曰非常之才自有調度此君外

寬而內忌自伐而尚人若一旦遭遇亦當以陵上取禍耳毅聞而恨之及敬宣為江州毅使人言于裕曰敬

宣不預建義授郡已為過優聞為江州尤用駭悅敬宣不自安請解職乃召還為宣城內史

以盧循為廣州刺史先是盧循陷番禺

見徐道覆陷始興

見前亦時朝廷新定未暇征討以循為廣州刺史

以劉敬宣為宣城內史初劉毅嘗為劉敬宣參軍時人或以雄傑許之敬宣曰非常之才自有調度此君外

寬而內忌自伐而尚人若一旦遭遇亦當以陵上取禍耳毅聞而恨之及敬宣為江州毅使人言于裕曰敬

宣不預建義授郡已為過優聞為江州尤用駭悅敬宣不自安請解職乃召還為宣城內史

以盧循為廣州刺史先是盧循陷番禺

見徐道覆陷始興見前亦時朝廷新定未暇征討以循為廣州刺史

裕甫臣復晉室
即欲爲國家求
地于秦亦當子
朝命何得擅自
遣使蓋其時上
下陵替君若繼
旒故雖謀未
形而無君之心
已顯露若此

夏五月劉毅何無忌討滅桓元餘黨荆湘江豫皆平

桓元餘黨苻宏等擁眾寇郡縣者以十數劉毅等分討

滅之荆湘江豫皆平詔以毅爲都督淮南五郡豫州刺史何無忌都督江東五郡會稽內史

徐道覆爲始興相備遣使獻貢因遣劉裕益智裕報以續命湯術之召番禺也執刺史吳隱之至是裕與循書命遣隱之還循不從久乃遣之吳隱之字處默濮陽鄖城人

秋七月劉裕遣使求和于秦得南鄉晉郡故城在今等十二郡劉裕遣使求和于秦因求南鄉諸郡秦王興許之羣臣以爲不可興曰天下之善一也劉裕拔起細微能討桓元復晉室內釐庶政外脩封疆吾何惜數郡不以成其美乎遂以十二郡歸晉

九月南燕主備德卒太子超字祖明備立

汝水胡三省注汝當作女水在山東青州府臨淄縣東南水經注

名水東北竭南

燕主備德惡之俄而寢疾先是備德兄子超自秦逃歸封北海王備德前從秦王堅南寇留

流入巨淀嘗舉兵山東秦殺其兄納及諸子公孫氏以老得免納妻段氏方娠備德故吏呻延平引奔羌中生

超十歲而公孫氏卒以刀授超已而平以平以超母子奔涼呂隆降秦隨徙長安平卒段氏爲超娶其女超恐爲

秦所錄乃陽狂行乞會備德遣人視之超不敢告其母妻潛變姓名逃歸以金刀獻備德備德悲慟不自勝封超爲北海王及是超請禱于汝水備德曰人命在天非汝

水所能制也病篤召羣臣議立超爲太子俄而地震君臣震懼是夕備德卒爲十餘棺夜分出四門潛瘞山

谷超即位虛葬備德于東陵

超既立以母妻猶在秦遣使請之秦要使稱藩且令獻太樂諸伎超從之秦乃還超母妻厚其資禮而遣之

西涼徙都酒泉西涼公高與長史張邈謀徙都酒泉以逼沮渠蒙遜

高手令戒諸子曰從政者當審慎賞罰勿任愛憎近忠正遠僥倖勿使左右竊

弄威福毀譽之來當研覈真偽聽訟折獄必和顏任理慎勿逆詐億必輕加聲色務廣諮詢勿事專用吾治事五年雖未能息民然含垢匿瑕朝爲寇讐夕委心膂事任公平坦然無類計近則如不足經遠乃爲有餘庶亦無愧

示前人也

丙午二年夏六月秦以秃髮傉檀爲涼州刺史守姑臧

南涼傉檀伐北涼還獻馬三千匹羊三萬口于秦秦王

興以爲忠以傉檀爲涼州刺史鎮姑臧

王尚還

涼州入遺主薄胡威請留尚弗許威見興流涕言曰臣州

若軍國須馬直煩尚書一符臣州三千餘戶朝下夕可辦也昔漢武帝傾天下資力開拓河西以斷匈奴

右臂今無故棄五郡忠良華族以資暴虜豈惟臣州士民墮于塗炭忍方爲聖朝旰食之憂興悔之使人馳

止尚則傳禮已軍五澗逼遣尚行矣。五澗水名在涼州府武威縣東今謂之雜木澗源出天梯山北流合黃羊川傳禮雖受秦爵命然其車服禮儀皆如王者。

冬十月論建義功封賞劉裕等有差。劉裕豫章郡公劉毅南平郡公何無忌安成郡公自餘封賞有差。

西秦乞伏乾歸如秦。秦王興以乾歸浸彊難制留為主客尚書以其子熾磐監其部眾。

十六年燕王高雲正始元年夏主赫連勃勃龍升元年是歲燕慕容熙亡舊國二燕夏凡八僭國。

及桓沖孫脩夷其族仲文素有才望自謂宜秉朝政出為東陽太守悒悒不樂。而仲文失志恍惚遂不過府無忌以為薄己大怒會南燕入寇會裕府將駱球謀作亂伏誅裕因言球與仲無忌言于劉裕曰桓脩殺仲文乃腹心之疾北虜不足憂也。

會裕府將駱球謀作亂伏誅裕因言球與仲喪心無恥莫此為其黨所云才望益可知矣。

文桓脩有謀皆族誅之。

夏六月赫連勃勃自稱大夏天王勃勃魁岸美風儀性辯慧秦王興見而奇之與論大事寵遇踰于勳舊興弟邕曰勃勃不可近也。興曰勃勃有濟世才吾方與之平天下奈何逆忌之乃以為將軍使助沒

于勳舊興弟邕曰勃勃不可近也。興曰勃勃有濟世才吾方與之平天下奈何逆忌之乃以為將軍使助沒于奔干鎮高平伺魏間隙邕固爭興乃止久之竟配以雜虜二萬餘落使鎮朔方勃勃遂謀叛秦柔然獻馬于

秦勃勃掠取之襲殺沒奔干而并其眾自謂夏后氏之苗裔匈奴桀子淳維之後稱大夏天王勃勃以其先從母姓劉氏為非禮乃改姓赫連

氏言繼赫連也

秋七月戊戌朔日食。

燕高雲弑其主熙自立為天王初燕將軍馮跋字文超長得罪于燕主熙亡命山澤熙賦役繁數民不堪命

跋因民之怨欲舉大事潛入龍城匿于孫護家會熙后苻氏卒哭哭之絕而復蘇斬良食粥命百官及是熙

出送葬被髮徒步跣步跋等與將軍張興等作亂推熙養子夕陽公雲為主

雲前從熙襲高句麗傷于矢且畏家扶之帥眾入宮授甲閉門拒守熙馳還攻北門不克雲遂即天王位大赦改元執熙弑之復姓高氏以跋而出

為都督中外諸軍錄尚書事。